

امور اداره و تحریریه سی ایچون
محمود بك مطبعه سنه مراجعت
اولنقى لازمدر .

منافع ملك و دوائه خادم و ادبیات ،
فنون ، معارف و صنایع مدن باحث
هفته لى غزته در .

مركز توزیعی استانبول
کتابخانه سیدر .

مجموعه کتب ادبیه

۱۳۱۸

غروش
۲۰ برسنه لك آتونه بدلی { در سعادت
۱۲ آلتی آیلق } ایچون
۲۶ برسنه لك { طشره ایچون
۱۵ آلتی آیلق }
آتونه اجرتی مقابله یوسته
پولی دخی قبول ایدیلیر .
غزته لك منتظماً نشری محمود بك
مطبعه سی تعهد ایدر .

کلبه لری یاقه جق !!

قاله جقار سواقاقلرک اورته سنده آه !! بو حال!

یورک لری یاقه جق ...

ابن الشمس الدین

احمد رفعت

نثر :

ترانه هجران ...

کونش؛ رعشه دار و صاف لمه لرینی آنادولونک
سیاه تپه لری اوزرندن ماویمی قاپار جق لرله تکمیل
بوغاز ایچی نمنساک خنده لرله دولدوران سماوی
ده گزک هوائی آغوشنه آتدینی زمان، بیاض وماوی
بولوتلر آراسنه او چارق تیره ن لاهوتی بر نوحه
عشق؛ روحانی بر زمزمه غرام، بکایتون بئلکمی
غائب ایستدیرر...

اووخ بونو حات سودا، ای کنج قادین!
سنک اعماق قلبکدن قویان روحی نشیده لری
فصیلد یاراق صباخ قلبی ترم ن بیانوگک بومهر
نغماتی بکاصولش بر عشق، بر زمانلر بوتون انوار
آتشینی ایه بارلاق، آغوش سعادتکده و بوتون ظلام
محبت اینجده شمعشه زاوا کر - فقط شیمدی -
یتیم و ازیکن بر عشق، بزمرد بر محبت خاطر لاتیور.
اوله بر عشق که سنک، یالکز سنک متحاشی
تبسملرکله محوالمش، سونوک و مرعش ضیالری
بیله سنک سیاه و موخش کریوه لره بکترین مبهم
و مشکوک اظفارکدن قورقه راق، تیره رده ک
اولمشدی... که شیمدی بواولش عشق بونوحه لرکله
اویانیر و برمدت او مؤثر زمزمه لر آراسنده یاشادقن
صوکره سیاه کوزلرکک مدهش اوچور و ملرندن
قورقه راق، زهرلی خنده لرکک آجیلقلرندن چکینه رده ک
ینه اولور و مجروح قلبی قاناته راق زواللی روحی

قانادسز بر اقیر و اژده ... قر؛ تتره ک نورانی
هاله لرله بوموشاق و منکشه بولوتلر آراسندن
اوچه راق سوزکون و آلتونلی شعاعی، سیاه
تپه جکلرله سواحلی خنده ناک بوسه لرله اوقشایان
ده گزک قویوماوی آغوشنی، او آغوشک اعماق
سیاهنی زرین بولرله یالیدرلادینی وقت مجروح
قلبک، قانادسز و ازیکن روحک قولاقلمه
فیصلد ادینی اولوم مشیتلرینی، سنک قاچدینک،
ای قلب ملک! بی؛ مرحمتسزجه عمان یأس
ایجنه آتوب چربندرمق ایچین اجتناب ایستدک
اومشقق و صیحا قوجانمده قطرات سرشکله
ایصالدینغ زواللی ربانله تشریحه چالیشیرکن او
زواللینک تلرندن قویوب سحابلر آراسنده ایکلین
فریادلرمده... اوت! بوایکیتلی ترانه هجرانلرده
بکامبهم و درین نظرلرکله سوندوردیکک شعله
عشقکم صوکه و مرعش ضیالرینی متحاشی و معنیدار
تبسملرکله اولدوردیکک بزمرده محبتکم صوکه
رعشه لرینی خاطر لاته راق یالکزر و وحی اوقشاسین.

صفت روحی

مقاله رمضانیه

سحور و افطارده طعام - اشتها سزق و اویق سزق
انسانلر محافظه جنسی و ادامه نوعیه مکلف
اولوب مخلوقات سائریه من کل الوجوه حاضر جحان
اولق اوزره خلق اولمشلردر .
تأمین بقا و معیشت ؛ (لسان) و (دین) کبی
ایکی لازم غیر مفارک اتحادیه قائمدر .
لسانمز (لسان فصاحت بیان عثمانی) و دینمزد
(دین مبین اسلام) در . بو دین اودرجه وقایع